

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**  
Házhoz hordva havonta  
1 kor. 20.  
Egyes szám ára  
10 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó-  
szerkesztő: **OSZTIE ANDOR**  
KIADÓTULAJDONOS:  
**CSENDES LIPÓT**  
papírkereskedés • könyvnyomda  
**TEMESVÁR - BELVÁROS**  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZINAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
**Temesvár,**  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

## TILLSCHNEIDER és SZEDLÁK

áruháza  
Temesvár, Józsefvárosi Takarékp. palota  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Pontos, szolid kiszolgálás! Szabott árak!  
Dus raktár  
**uri és női divat ujdonságok**  
rövid és diszmu árukban.  
Czipők! Czipők!  
Telefon-szám 926.

C  
Z  
I  
P  
Ö



U  
J  
D  
O  
N  
S  
Á  
G  
O  
K

### A „Fuzsitus kisasszony” szövege.

Temesvár, október 8.

Első felvonás.

Melin automobilgyáros Fredy nevű fiát André Claire festőnél taníttatja. — Egy alkalommal Melin a festő modelljét, Rosettet, a festő feleségének véli és udvarolni kezd neki. Ez a modell fogadást tett barátaival, hogy 24 órát a kaszárnyában

Melint és Andrét hideg és forró zuhany-nyal kinozzák, hogy jó gyarmati katonák váljanak belőlük. Bevonul az igazi Fredy is, kinek természetesen senki sem hiszi el, hogy ő az, aki a behívót kapta. Melint pedig, az alkémet, deportálják. Végre megszánja őt Rosette s felfedi az ezredes előtt, hogy ez az egész kavardás csak az ő fogadásából eredt, melyet immár megnyert, mert teljes 24 órát töltött a kaszárnyában.



Albert Erzi

tölt. Fredy behívót kap az ezredéhez, de elveszti az idézést, melyet Rosette megtalál, s Fredy Melin nevén, fiunak öltözve, bevonul. Az igazi Fredynek pedig senki sem akarja elhinni, hogy ő a milliomos fia.

Második felvonás.

A kaszárnyában. Az ezredes marsallbotra vágyik s ezt a nagy rangot csak úgy véli elérhetni, ha kémek felfedezésével hasznossá tudja magát tenni. Mindenki benn kémet gyanít. Melin Rosette után jött a kaszárnyába, s miután nem tudja magát igazolni, kémnek tartják s lecsukják. Így jár a festő is. Rosette pedig magába bolondítja Bernier hadnagyot, elhítván vele, hogy egyetlen gyermeke a dús gazdag Melinnek.

Harmadik felvonás.

Az ezredes felesége Lucy, ki eddig Bernier hadnagy szívét bírta, féltékeny lesz Rosetteire. Közben a katonáknak tartott

### Felvonás közben.

Temesvár, október 8.

### Az új világítás.

— Modern szinpad. —

A temesvári szinpad ugyan nem mondható modernnek; nagyon is kicsiny s amellett nem mai alkotás.

Hogy most mégis modern lett, azt a közelebb végzett tatarozásnak köszönheti.

A tatarozás fő részét ugyanis a tűzbiztonság és a világítási intenzitásának emelését előmozdító munkálatok képezték.

Eddig a színházban csak egy szelelő volt, aminek tűz esetén igen súlyos következményei lettek volna. Most a szinpad fellett husz négyszög méternyi szellőző készült, amely automatikusan összefügg a vasfüggöny vészfékével: a szellőzőn — tűz esetén — a tűz által okozott gázok kitudulnak, anélkül, hogy a nézőteret ellepnék.

A világítás körüli munkálatokat két szempont vezette: az első az, hogy magának a nézőtérnek világítása jobb legyen. Evégből a régi ivlámpák kicseréltettek s helyükbe a nagyobb fényintenzitású, éleesebb világító erejű Wolfram-körték kerültek.

## Szobovich József

„Porcellánház”  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
**Temesvár-Gyárvaros**  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

G  
U  
T  
M  
A  
N  
N

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet  
**Temesvár-Belváros**  
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 575.

H  
E  
N  
R  
I  
K

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

## Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
**Temesvár-Józsefváros**  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretesen végeztenek.

### Őszi és téli Ujdonságok

megérkeztek.  
Telefon 616. □ Telefon 616.

## HOLZER

cs. és kir. udvari szállító  
női felöltők áruháza

## Temesvár-Belváros

Rezső-utca 7. sz.  
Külön osztály mérték!  
utáni rendeléseknek!

Különlegességi bőrárúház

## TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

szijszövő, nyerges és bőröndös  
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
**Temesvár-Belváros**  
Telefon 543 Koronaherceg-utca 3. Telefon 543.

Telefon 257.

Alkalmi és estély-czipő különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház

**Weinberger János**  
Temesvár-Belváros,  
Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

Egyedüli raktár „Chasalla” rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
drogueria, illatszer és festékkereskedés  
„A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
Losonczy-tér.  
Telefon 171. o Telefon 171.

Őszi és téli idényre ajánlatos  
**PATAKI FERENCZ**  
Gyárvaros, 3 király-utca 4.  
**női divat-termét** felkeresni,  
ahol mindennemű legújabb divatu  
női ruhaneműek a legszolidabb ki-  
szolgálás mellett állítanak elő.

**Hanecker Adolf**  
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.  
!! villamos kávé pörköltje ajánl !!  
naponta friss pörkölt kávét: !!  
1 1/2 1/4 1/8 kg.  
Sultán keverék kor. 480 240 120 —60  
Pasche " " 4— 2— 1— —50  
Brasíliai " " 320 160 —80 —40  
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.  
Telefon-szám: 921.

A második szempont a színpadi hatás-  
világítás emelése volt. Az e célból ujonnan  
berendezett eszközök mondhatni tökéletesek  
s a legraffináltabb színpadi és technikai igény-  
eket is kielégítik. A színpad előtti két fény-  
körtesor, amely eddig vízszintes volt, most  
félköralakúvá változtatott, mivel eddigi  
formájában bántotta a közönséget, főleg a  
földszint közönségét. Azonkívül változás  
történt annyiban is, hogy míg a két sor ed-  
dig ezerkétszáz gyertyának megfelelő fény-  
erőt adott, addig most kétezernyi gyertya-  
látnak felel meg.

A színpadi világítás centralizáltatott egy  
vígyszínházi mintára készült világító kama-  
rába, amelynek falazata vasbetonból, pad-  
zata azbesztből készült. A színpadon össze-  
sen huszonnégyezer gyertyafényerejű világos-  
ságot lehet előidézni.

A színpadon alkalmazott vörös, fehér  
és zöldszínű izzólámpákkal a legkülönbé-  
bb színhatásokat lehet elérni s így nemcsak a  
világító erő, hanem a világítás technikája  
is lényegesen fejlesztett. A világító testek  
szerelését Heckenberger Károly vé-  
gezte, aki annak idején a Vigyszínház vilá-  
gítási testeinek szerelését végezte.

**HIRESK.**

Temesvár, október 8.

— **A Fuzsitus kisasszony.** Tegnap  
este volt a szezon első operette premier-je.  
Színpadra került Ziehrer „Fuzsitus kis-  
asszony” című operetteje, melynek egy  
mulattató meséje, mint fülbemésző, szép  
zenéje megérdemelt tapsban részesült. A  
címszerepet Albert Erzsébet élénk tempera-  
mentummal, kedvesen játszotta. A három  
komikus: Virág, Latabár és Tábori sok  
kacagtatást nyújtott. Az operettet, mely még  
Budán sok előadást ért, Tábori Emil  
rendezte; a táncokat Faludi Károly, az  
új balletmester tanította.

— **A biboros.** Nagyban folynak a  
színpadi próbák Louis Parker angol író „A  
biboros” című rendkívül érdekes tárgyú



Latabár Árpád

drámájából, mely a Nemzeti Színház-ban  
nagy sikerrel került színre. A címszerepet,  
Giovanni Medici biborost Szeghő Endre  
fogja játszani.

**Színpadi forgácsok.**

— Egy színházi kritikus naplójából. —

A rágalmaszra egy szó is elég, a vé-  
dekezésre gyakran egy egész szótár is kevés.

A róza a szerelem szimbóluma, de  
csak — töviseivel együtt.

A szépséget az emeli legjobban, ami  
elfedi.

A költészet mindent színpadképessé tesz.

Ha az emberben nem volna egy rész  
az Istenségből, nem volna — ember.

A szenvedélyek közt egyetlenegy sincs,  
amely annyira erőssé és annyira gyöngévé  
tenné az embert, mint a szerelem.

**Művészi képek!** **LIGHT F.** **Bega balsor 1. sz.**  
Hunyadi hiddal szemben.  
== műtermében == **TELEFONSZÁM 384.**

**KARDOS GYULA**  
Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.  
Temesvár - Gyárvaros  
Háromkirály-utca 14 (saját ház).  
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,  
bogárnar-, nyerges-, fényező-munkák és minden-  
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

**Divatáruház**  
**Weisz Sándor**  
Gyárvaros, Andrassy-ut  
ajánlja gazdagon felszerelt raktárát  
színházi cikkekben, valamint ruhakelmék,  
selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek,  
stb. a leggyelmesebb kiszolgálás mellett  
!! Külön osztály női konfekció !!  
- - és kelengyék részére. - - !!

Telefon 628. Telefon 628.  
**Kokszot és köszönet**  
!! legjobb minőségben szállít !!  
- - kívánatra házhoz is - - !!  
**GROSS RICHÁRD ÉS TÁRSA**  
Temesvár-Gyárvaros.  
Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai -  
laboratoriuma  
Temesvár - -  
- Józsefváros  
Hunyadi-ut 9. l. em.  
Készít a modern  
fogtechnika min-  
den ágában cau-  
chuk, celluloid,  
valamint (Bridge  
work) arany ko-  
rona áthidaláso-  
kat, szájpadlás  
nélkül, a legju-  
tányosabb árak  
mellett.

**THEISZ GYÖRGY**  
kefe- és ecset-készítő  
**TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS**  
(Preyer-utca sarkán).  
!! Ezen cikkek legjobb és leg-  
olcsóbb bevásárlási forrása. !!

**Rendkívüli olcsó, szabott árak!**  
Díszes flanel pongyolák,  
minden színben . . . frt 3-50  
Díszes barchet pongyolák,  
minden színben . . . frt 2-50  
Díszes Tennis-flanel pon-  
gyolák, minden színben frt 2-  
Díszes szövet pongyola leg-  
újabb facon szerint . . . frt 4-75  
Gyermek szövetruhák 4-től  
12. számig . . . frt 2.- től  
Jó, szintartó barchet kis  
ruhák . . . frt—60-tól

**Központi divatáruház**  
**Winternitz Testvérek**  
Czégtulajdonos: Winternitz Manó  
**Temesvár-Józsefváros.**  
Városi telefon 734. o Megyel telefon 734.

**Rendkívüli olcsó, szabott árak!**  
Remek választékban bársony fla-  
nell bluzok . . . frt 150 től  
Legújabb Skót Tennis bluz . . . frt —65  
Női házi ruhák, barchetből . . . frt 2-50  
Reform gyermek-kötény 1-12 sz. ig frt —25  
Színes karton női kötény . . . frt —35  
Női boák, minden színben . . . frt 1-50 től  
Legdivatosabb bársony övek . . . frt —60-tól  
Remek választék a legfinomabb és  
legizlésebb selyem-bluzokban, vala-  
mint selyem alsókban.  
Óriási választék női felső őszi kabá-  
tokban, remek újdonságok női boák-  
ban, övekben stb. btb.

Közös Károly, Belváros.

# KATZKY ANTAL

mechanikai műhelye

## Temesvár-Belváros

Lonovics-u. 6. (bejárat a Jenő herceg-utcai oldalon).

Elvállal minden rendszerű varró-, kötő-, írógép, automobil, kerékpár és gramofon javításokat. — Uj varrógépek, kerékpárok, gramofonok raktáron, legolcsóbb gyári áron.

## A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok, valamint -

gyáskoszorúk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállít az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

## BOZSITS ILONA

élővirág-kereskedése

JÓZSEFVÁROS, KÜTIL-TÉR 5.

TELEFON-SZÁM: 228.

## Vizgyógyintézet

bejáró felnőttek és gyermekek számára Temesvárott, a gyermekpoliklinikában (Scudier-liget, a villamos-vasút megállóhelye)

Telefon 363.

Telefon 363.

Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászati összes eljárásai. Továbbá: lézástó, gőz- és forró légszekrény, villamos fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasav-fürdők (naubeimi eljárás, szibajosoknál), só-, kén-, lúp- és moortfürdők, villamos kádfürdő, massage, gyógytorna (svédgymnastika).

Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy-bántalmaknál (idegesség, idegyengeség, hystéria, idegssabák, hűdések és bénulások, ide és szivdobogás, főfájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-tánc). — Basedow-kor (stb.), idült belső betegségek nagy számanál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesoványodott és nagyon elhízott egyéneknél, cukorbetegségnél, vérszegénységnél, sápkóránál, vértódulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogantatottak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, — !! a gyermekpoliklinika fenntartására fordítatik.

Szegénysorsu gyermekek külön időben nyernek gyógykezelést.

6 drb. legjobb kivitelű seszesítő fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20

## KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefváros

Kossuth u. 27. (Winternitz Testvérek-kegy házban).

!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

## TÖPFER ZAKARIÁS

Temesvár-Belváros

Zápolya-utca 5.

Fűszer-, csemege-, bor-, tea-, rum és ásványvíz kereskedés

Nagy választék cukorkákban.

## FRISCH KÁROLY

gép-sodronyfonat- és szitakötő

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 47. sz.

Ajánla dus raktárát mindennemű háztartási és mezőgazdasági szitákban, a legolcsóbb árak mellett.

## Jó kivitelű fényképek

csakis **SZENETRA JÓZSEF** fényképészeti műtermében kaphatók.

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 9. sz.

Speciálalista gyermek-felvételekben.

Telefon 949. Telefon 949.

## BLUM JÓZSEF

férfiszabó, tisztító- és javító-intézet

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 8. sz.

(Babusnik-tele ház).

Szives tudomásul!

Van szerencse a mélyen tisztelt uriközönségnek b. tudomására hozni, miszerint nálam ur-, gyermek-, ugyszintén tisztí ruhák javíthatnak, vasaltatnak és fordíthatnak. Öltöny vasalása 1 kor. 60 fill., öltöny vegyi tisztítása 2 kor. 40 fill. — Javítások o o o o o a legolcsóbb árban. o o o o o Mindennemű munkáért jóállást vállalkozok és azokat a legolcsóbb árak mellett készítem el. — Uj ruhák mérték után, a legújabb mintájú szövetből jutá o o o o nyos ár mellett készülnek. o o o o



Tábori Emil

## MŰSOR

Péntek: „Fuzsitus kisasszony“ (páratlan).

Szombat: „Mignon“, opera, (páros).

Vasárnap d. u.: „Gül-baba“.

este: „Szép Darinka“ (páratlan).

## KLAUBER R.

óras, ékszerész és vésnök

Temesvár, Merczy-utca 12.

Nagy raktár valódi svájci zseb- és inga-óra ujdonságokban, valamint arany-, ezüstárakban és ékszerekben.

Ezen hirdetésre hivatkozók 5% engedményben részesülnek

Telefon-szám 945.



## Butor-tisztítást és javítást,

valamint mindennemű asztalos-munkákat a legmodernebb kivitelbeni való elkészítésre a legolcsóbb árak mellett elfogad

## LUDWIG H. E. és SZABÓ A.

Temesvár - Józsefváros, Hunyadi-ut 18

Városi és megyei telefon 653. sz.

- Temesvár-Gyárváros - legnagyobb és legolcsóbb

női divat, selyem és konfektio áruháza

## Csendes és Fischer

Temesvár-Gyárváros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

„A tűzoltóhoz“.

## RUSCHIL REZSŐ

Csemege-, bor- és fűszerkereskedés.

Színházi bonbonok és csokoládék

Temesvár-Belváros

Telefonszám 165.

o o o

## URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst ujdonságok, valamint javítások izléses kivitelben készit

## OSTERN MIKSA

villanyos erővel berend műh.

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-ut.



## DEÁKY JÁNOS

KOCSIGYÁRTÓ

Erzsébetváros, Hunyadi-ut 68. sz.

Elvállal e szakmába vágó munkát, u. m.: kovács-, bogár-, nyerges-fényesést és mindennemű javításokat, a legolcsóbb árak mellett. — Egyedüli készítője a Weiner-féle vasszerkezetű stráf- o o o o kocsiknak. o o o o



## Braun Antal

hangszerkészítő

Temesvár-Belváros

Jenő herceg-utca 14.

(Saját házában).

Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művészi kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugy- o o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

## Szőnyegek

izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyári- raktárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

## Diener Pál Fülöp

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

**Saját műhely új munkáknak!**  
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. ÉS F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
= Városi és megyei telefon-szám 839. =

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szőrme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász

TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
**Omega és Zenith**  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-áruk gyári raktára  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készíttetnek.

**RUSCHIL és**  
**LENNER**

vászon- és fehérnemű-kereskedés

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 6.

Csütörtök, 1908. évi október hó 8-án.

Évadbérlet. 6. (páros) szám.

# Fuzsitus kisasszony.

Operette három felvonásban. Irta: Sterk Vilmos. Fordította: Mérei Adolf. Zenéjét szerzette: Ziehrer.

S Z E M É L Y E K:

André Claire, festő	Virágh Ferencz	Bernier, hadnagy	Falussy István	Juliette Labori	Liget Aladárné
Susanne, felesége	L.-Mihályi Julia	Gaston, kadét	Balogh Antal	Lili Trambleus	Cs.-Erdei Boris
Meline, automobilgyáros	Tábori Emil	Francois, Doucloche	Gazdác Lajos	Nina Grequi	mása- Cs.-Erdei Boris
Mathilde, felesége	K.-Kecskeméthy	Pierre d'Origny	Kiss Gusztáv	Helene Petitbois	módok Latabár A.-né
Fredy, a fiuk	Latabár Árpád	Charles Piquois	Fekete Árpád	Therese Flaubert	Fenyvesi Ilona
Rosett, modell	Albert Erzsi	Emil Durand	Boglár József	Amalie Gerichou	Baranyai Szidi
Mimi de Normandie	Dinnyési Rózi	Arthur Coquenard	Csillagh Benő	Viktorie Glassel	Bodrogi Margit
Lola de Beaubignac	Déry Rózi	Dubois, őrmester	Kövessy Lajos	Georgette Troinon	Fülöp Teréz
Rendőr	Kövessy Jenő	Clarisse Armagnol	Tarnay Mariska	Mariette Almandier, mű-	Kelemen Erzsi
Paul, festőnövendék	Abay Gyula	Josette Flambois	Miklósi Mariska	lovárnő	K.-Maár Rózsa
Charlotte, szobaleány	Térey Ilona	Toinette Ambignette	Laksz Sarolta	Blanca Rouge	Harsányi Sári
Rombeau, ezredes	Kiss Mihály	Pia Calandra	Dinnyési Katalin	Lola de Beaubignac	Déry Rózi
Lucy, felesége	Kiss Mariska	Amanda Brudinet, masam.	S.-Mélcer Julia	Rombeau, ezredes	Kiss Mihály

Első felvonás: „A kis Töff-Töff”. Történik Párisban, André műtermében. Második felvonás: „A csipkés ujonc”. Történik: Neuvilleben, a laktanyában. Harmadik felvonás: „A rádium pirulák”. Történik ugyanott.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdete fél 8 órakor.

Vége 10 órakor.

Különlegességek  
**sport-, szőrme-  
és bőrárúkbán.**  
A magy. kir. államvasuti  
tisztviselők szállítója.

**GONDA ADOLF**  
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza  
**Temesvár-Belváros**  
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály  
**gyermekruhák**  
részére és  
**gyapjuszövetek**  
 mérték utáni rendelésre.

**! Ujdonságok** női és férfi divat  
cikkekben **! Stachler Ádám**  
Temesvár-Józsefváros, Küttel-tér 3.

**Csipkekelme,  
himzések és  
divat cikkek**  
beszerzésére  
ajánlja dus raktárát:

**SCHOJBERT PÉTER**  
TEMESVÁR  
GYÁRVÁROS, FŐ-UTCZA.

**HOVAKER**  
és **REISZER**  
FÉRFISZABÓK  
a legmodernebb ruhákat készítik  
olcsó árak mellett.  
**Temesvár-Gyárvaros**  
Háromkirály-utca 17.

(MŰVÉSZIES KIRITELŐ)  
**VÉSNOKI**  
MUNKÁKAT UGYMIN  
CIMER és MONOGRAMOK  
IRÁSVÉSELÉSI PÉCSÉTEK  
AJTÓTÁBLÁKAT GUMMI  
ÉS FÉMBÉLYEGZŐKET  
KÉSZÍTŐ  
KISÁRÓLAGOSSAN  
**FRBLONSKI**  
BTODA

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,  
arany, ezüst és ékszerárúkbán.  
**WEIGNER E.-né**  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -